An Annotated International Bibliography of Bibliographies on Studies of China's Ethnic Minorities in the 20th Century



# 中国少数民族 文献分布及学术研究成果

——国际性书目之书目

编纂者 张海惠/王炬

Compilers Zhang Haihui/Wang Ju



# 二十世纪中国少数民族文献分布 及学术研究成果

——国际性书目之书目

An Annotated International Bibliography of Bibliographies on Studies of China's Ethnic Minorities in the 20th Century

> Compilers 编纂者

Zhang Haihui Wang Ju 张海惠 王炬

商福中書館

2006年・北京

#### 图书在版编目(CIP)数据

二十世纪中国少数民族文献分布及学术研究成果:国际性书目之书目/张海惠等编.一北京:商务印书馆,2006 ISBN 7-100-04500-2

I. 二··· II. ①张···②王··· III. 少数民族 - 文献 - 中国 - 20 世纪 - 书目之书目 IV. Z831

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005) 第 053918 号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

二十世纪中国少数民族文献分布 及学术研究成果 ——国际性书目之书目 张海惠 王炬 编

商 务 印 书 馆 出 版 (北京王府井大街 36号 邮政编码 100710) 商 务 印 书 馆 发 行北京民族印刷厂印刷 ISBN 7-100-04500-2/Z・44

2006年2月第1版

开本 850×1168 1/32

2006年2月北京第1次印刷

印张 114

定价:19.00元

## 序 一

多民族性是中国的特征之一。这本学术书目试图通过大量反映少数民族对中华文明和历史所作杰出贡献的文献资源,揭示重要学术研究成果。这是目前同类文献中,反映同主题的一部最全面和详细的参考工具书。编者勤奋工作,用了几年的时间完成了这部重要著作。我相信它将对日后学者之研究和图书馆员的资讯服务工作有着十分重要的作用。

Rush G. Miller, Ph. D. 2004年6月

#### Preface I

One of the great strengths of China is the ethnic groups that make up the population. This scholarly bibliography is an attempt to illuminate significant works of research from a multitude of sources that shed light on the important contributions of these groups to China's history and national identity. This is the most comprehensive and detailed analysis of the extensive bibliography on this topic undertaken to date, and its potential as a research tool is immeasurable. Compilers have worked diligently for a number of years to create this important work. I am confident it will prove to be valuable to scholars and librarians for many years to come.

Rush G. Miller, Ph. D. Hillman University Librarian and Director, University Library System University of Pittsburgh June, 2004 海惠希望我能为她的新作《二十世纪中国少数民族文献分布及学术研究成果——国际性书目之书目》写一小序。我仔细阅读了该书,觉得这是一部对中国少数民族研究很重要的指南性工具书。我非常愿意将它推荐给图书馆资讯工作人员。

中国是一个有着五十六个民族、五千年灿烂文化的文明古国。 五十五个少数民族和汉族在其漫长的历史发展过程中互相促进, 共同发展,共同创造了伟大的中华文明。丰富多彩的少数民族文 献不仅是浩瀚的中华文化典籍不可分割的一部分,而且是人类历 史的宝贵文化遗产。

18世纪以来,随着中西方文化交流和科学技术的发展,中国少数民族文献通过各种渠道流入欧、美、日等国家和地区,为其图书馆、档案馆和研究机构所收藏,并被编入相应的馆藏中国少数民族文献综合目录、专题目录及联合目录。然而迄今为止,还没有一部指南性的工具书全面地反映这些目录的情况。

20 世纪,特别是 80 年代以来,东西方学者对于中国少数民族 以及少数民族文献的研究极为重视,取得了丰硕成果。各种根据 主题、学科、年代或不同民族等编排的中国少数民族研究综合性或 专题性目录索引也随之出现。由于书目数量较大,种类繁多,涵盖 主题丰富,质量参差不齐,给中国少数民族研究及少数民族文献研究的学者带来诸多困难和不便。因此,全面、系统地搜集 2000 年 以前世界各地编纂出版的中国少数民族研究书目索引及馆藏目录,就显得尤为必要。

海惠从中国人民大学历史系毕业后,从事古籍整理工作,先后 编辑出版了三种关于中国历史研究的书目索引。她在普林斯顿大 学中文古籍国际联合目录数据库项目工作期间,更积累了丰富的善本书分类编目的经验。自 1998 年她任匹兹堡大学东亚图书馆中国研究馆员以来,以其深厚的专业功底,丰富的经验和敬业的精神,有力地支持着东亚研究学者的学术研究和教学,深得师生尊重。她利用五年的业余时间,与四川大学图书馆王炬女士共同完成了《二十世纪中国少数民族文献分布及学术研究成果——国际性书目之书目》。这是目前所见第一个集专题书目与馆藏目录于一体的专题书目之书目。

这本书目有如下特点:

- (一)收录齐全:该书编者首先详细查阅了全球最大的书目数据库中心 OCLC,美国研究图书馆书目信息系统 RLIN,与东亚研究相关的书目和全文数据库,中国内地、香港、台湾及其他国家和地区之出版书目、专题书目、工具书之工具书,再通过网络资源,重要论文引文,以及书评等渠道进行核实和补充,共收录 674 种2000 年以前(个别出版于 2000 年以后)在中国(内地、香港、台湾)、日本、印度、美国、英国、法国、俄国、澳大利亚及欧洲、北美洲其他国家编纂出版的中国少数民族研究的各类书目索引,以及在这些国家和地区图书馆、档案馆及其他研究机构收藏的中国少数民族文献的各种馆藏目录。
- (二)种类丰富:包括了由中外学者以中、藏、满、蒙、日、英、法、 俄等文种出版之各类专题目录索引及馆藏目录。
- (三)内容广泛:所搜集的书目索引涵盖少数民族历史、地理、 文化、民俗、考古、宗教、语言、政治、经济等领域。
- (四)附中英文题名和提要:根据书目索引编纂出版机构在中国少数民族研究中的地位、书评、被引用次数、涵盖年代和内容范围,以及出版时间,为其中约300种左右之条目提供了中英文对照题名及提要。

总之,该书目全面地反映了 20 世纪中国少数民族文献在世界 范围内的收藏情况以及东西方中国少数民族研究学者的研究成 果。我相信它将成为一部中国少数民族研究和人类学、民俗学、社会学、东亚文化、文献学等方面研究之十分有价值的指南性工具书。

我们期待着海惠有更多的研究成果奉献给大家。

徐 鴻 匹兹堡大学东亚图书馆 2004年5月

#### Preface II

Haihui asked me to write a preface to her new book, An Annotated International Bibliography of Bibliographies on Studies of China's Ethnic Minorities in the 20th Century. I carefully read the manuscript and found it a fundamental reference tool for studies on ethnic minorities of China. I am more than happy to recommend it to librarians and information specialists.

China is a country with fifty-six ethnicities and a history of more than five thousand years. Chinese civilization is a result of interaction and mutual promotion between the Han people and the other fifty-five ethnicities who, like their Han counterpart, accumulated a wealth of historical literature and documents throughout the course of history. These sources of history constitute an indispensable part of the Chinese literatures. Furthermore, they represent valuable cultural and learning materials for all of humankind.

Since the 18th century, with increasing technological development and cultural exchange between China and other countries, literatures of ethnic minorities of China have been dispersed through various channels into the United States, Japan, and European countries; collected by libraries, archives, and research institutes; and indexed into general catalogues, subject bibliographies, and union catalogues for each respective institution. To date, however, no guiding reference work has been pro-

duced that comprehensively reflects their collection and holding status.

By the 20th century, and especially since the 1980s, ethnic minorities of China and their literatures have attracted serious academic attention in both the East and the West, resulting in highly productive research endeavors. Various general or subject bibliographies of studies of China's ethnic minorities have been compiled and organized by subject, discipline, time period, ethnic groups, etc. Large in quantity and broad in subject coverage, yet varying in quality, these bibliographies do not represent the kind of easy and convenient reference tool necessary for scholars studying China's ethnic minorities and literatures. In this light, compiling a bibliography that incorporates the wide range of literatures into a comprehensive and systematic format appears all the more essential.

Ever since she graduated from the History Department of the Renmin University of China, Haihui has been engaged in identifying and editing Chinese classics. She has compiled and published three bibliographical works on sources of Chinese history. Her tenure at the Princeton University for the International union catalog of Chinese rare books project further enriched her experience in classifying and cataloguing Chinese rare books. In 1998, she assumed the position of Chinese Studies Librarian at the East Asian Library of the University of Pittsburgh. Since then, her subject expertise, rich experience, and professional dedication have contributed invaluable support to the research

and instruction of scholars of East Asian Studies, and in turn have won her profound respect from faculty and students alike. For five years she has utilized her spare time to work with Ms. Wang Ju from the Sichuan University Libraries, and together they have completed this bibliography. Thus far this work is the first of its kind that combines a subject bibliography and collection catalogue in one piece.

This bibliography has the following features:

Comprehensiveness. Collected in this book are listings for 674 bibliographies of studies on ethnic minorities of China and collection catalogues of China's ethnic literatures housed in libraries, archives, and research institutes in Mainland China. Hong Kong, Taiwan, Japan, India, the United States, Great Britain, France, Russia, Australia, and other countries in Europe and North America. With few exceptions, the majority of these bibliographies and catalogues were published before 2000. The compilers first conducted a thorough search of national and international bibliographic utilities, such as the Online Computer Library Center (OCLC), the Research Library Information Network (RLIN), and online bibliographic and full-text databases on East Asian studies. They also searched resources in print, such as publication catalogues, subject bibliographies, and reference books that were published in Mainland China, Hong Kong, and Taiwan. They then verified and complemented these search results by perusing Internet resources, journal indexes, book reviews, etc., in order to ensure that the information collected in this book is as accurate and reliable as possible.

Multiple languages, multiple formats. This book contains both subject bibliographies and collection catalogues that were published in a variety of languages, such as Chinese, Tibetan, Manchu, Mongolian, Japanese, English, French and Russian.

Wide subject coverage. The bibliographies and catalogues listed cover a multiplicity of subject areas, including ethnic history, geography, culture, folklore, archaeology, religion, language, politics, and economics.

Titles and abstracts in both Chinese and English. The compilers provide Chinese and English titles and abstracts for more than three hundred selected entries, prioritized according to the following criteria: publicity of the compilers and publishers in the field of studies on ethnicities of China, book reviews, frequency of citation by other compilers, chronological coverage, subject coverage, and publishing date.

In short, An Annotated International Bibliography of Bibliographies on Studies of China's Ethnic Minorities in the 20th Century comprehensively reflects the collection and holding status of Chinese ethnic literatures in the world during the 20th century, as well as the research findings of scholars of Chinese ethnic studies in the East and the West. I have every reason to believe that it will serve as an invaluable guiding reference tool for scholars of Chinese ethnic studies, anthropology, folklore, sociology, East Asian cultures, and documentary and bibliographic studies.

#### 10 二十世纪中国少数民族文献分布及学术研究成果

1.41

We look forward to more research achievements from Haihui.

Hong Xu East Asian Library University Library System University of Pittsburgh May, 2004

# 鸣谢

自 1990 年来到美国后,在从事图书文献服务工作过程中,两种学术研究现象令我印象深刻。一是众多中国内地以外的图书馆收藏着数量可观的中国少数民族文字文献,二是世界各国学者对中国少数民族研究之重视及所取得的巨大成果。长期从事图书情报工作的经历,令我意识到编纂一本全面反映当今中国少数民族文字文献在世界范围内收藏情况以及世界各国学者有关中国少数民族研究学术成果的工具书之必要性。它不仅能为从事图书情报服务工作的同行和致力于中国少数民族研究的学者提供文献检索途径,也能为日后建立一个有关中国少数民族研究的数据库提供基本的文献目录依据。

真正将这一想法付诸实施是 1998 年,初期的文献调研、收集、整理的工作量是巨大的。特别是有业务工作在身,从事这项工作主要是在业余时间。1999 年,四川大学图书馆的王炬女士到我馆做访问学者,表现出了对这项工作的兴趣,也花了大量工作之余的时间帮助我。于是,我们决定在她回国后继续合作。经过几年的努力,终于将这样一部以专题书目之书目的形式反映 20 世纪中国少数民族研究成果的工具书完成。

在这里我首先要真诚地感激美国匹兹堡大学科研基金会(Central Research Development Fund)、匹兹堡大学国际研究中心(University Center for International Studies)、匹兹堡大学亚洲研究中心(Asian Studies Center)对这一编纂工作所给予的、必不可少的经费支持。同时,我还要特别感谢匹兹堡大学图书馆及东亚图书馆对我的工作所给予的大力支持。

最后,我还要对参与提要撰写、文献校对及书稿终审的邹秀英

#### 12 二十世纪中国少数民族文献分布及学术研究成果

女士、姚微明教授、陈爱平女士、Brenda Carter 女士、Sarah Yoder Leroy 女士、刘兆华先生、尤荣锦女士、姜丽梅女士、王维女士、加藤义树先生、Sheri Lullo 小姐表示由衷的感谢。没有他们的帮助,这本工具书是不可能顺利完成的。

> 张海惠 美国匹兹堡大学东亚图书馆

### Acknowledgment

Throughout my career of library information services in U. S. East Asian libraries over the past fifteen years, I have been deeply impressed by two phenomena in academic research: the large number of holdings of China's ethnic minority literature in North American libraries, and the great efforts and achievements by scholars all over the world in their research and studies on China's ethnic minorities. Professional sensitivity made me immediately aware of the great necessity of compiling a comprehensive reference book that reflects both the worldwide distribution of primary documents in the languages of China's ethnic minorities and the research achievements in the 20th century. A reference book as such would not only provide information retrieval access to librarians and scholars of ethnic minority studies, but also serve as an indispensable bibliographic foundation for creating a database of the studies on China's ethnic minorities hence the plan to compile this bibliography of bibliographies.

However, due to the enormous amount of preparatory work involved at the initial stage of collecting and surveying literature, it was not until 1998 that I began implementing this plan. Furthermore, all this had to be done in my spare time so as not to interfere with my routine responsibilities. In 1999, Ms. Ju Wang from Sichuan University Library came to the East Asian Library of the University of Pittsburgh as a visiting scholar. Her great

interest in the project and professional expertise led to our close cooperation during her one-year stay here and after her return to China, which in turn produced this subject bibliography of bibliographies of studies on China's ethnic minorities in the 20th century.

I owe my sincere gratitude and appreciation to many people and organizations. First and foremost, I would like to express my sincere gratitude to the Central Research Development Fund of the University of Pittsburgh, the University Center for International Studies and the Asian Studies Center for their financial support that was indispensable to the accomplishment of this project. I am particularly indebted to the important support from the University Library System at the University of Pittsburgh and its East Asian Library.

I am also grateful to all the people who helped me with writing abstracts, translations, and proofreading. They are Ms. Xiuying Zou, Professor Weiming Yao, Ms. Aiping Chen-Gaffey, Ms. Brenda Carter, Ms. Sarah Yoder Leroy, Mr. Zhaohua Liu, Ms. Rongjin You, Ms. Limei Jiang, Ms. Wei Wang, Mr. Yoshiki Kato and Miss. Sheri A. Lullo. Without their great help, the project could not have been accomplished so smoothly.

> Haihui Zhang East Asian Library University Library System University of Pittsburgh